

التربية والتعليم في الجزائر في عهد الاستعمار الفرنسي

لقد كانت الثقافة في الجزائر قبل العهد العثماني امتداداً منطقياً للتيار الصوفي الذي ساد المجتمعات العربية الإسلامية، وجسد الإنتاج الثقافي هذا التوجه، وقد كانت الطرقيّة وهو تنظيم ديني يطبع مجمل المؤسسات الثقافية والتربوية، وكانت منتظمة بهذا الشكل: مدارس، مساجد في المدينة وزوايا في الريف، وساعد هذا في معرفة الجزائريين للقراءة والكتابة، كما صرّح بذلك ميشال هابارمان "كل قرية كانت قبل الاحتلال الفرنسي مزودة بمدرستها". (دروش فاطمة فضيلة: 2013، ص50).

كما أن جميع الجزائريين سنة 1830 كانوا يحسنون القراءة والكتابة، وكانت مدينة الجزائر تشمل على مائة مدرسة، وقسنطينة على 86 مدرسة، وتلمسان على 50 مدرسة، وفي القطر بأكمله كانت هناك عشر جامعات تقدم للطلبة تعليماً عالياً موزعة على مختلف أنحاء البلاد يؤمها الطلبة بعد حفظ القرآن وإنها المرحنتين الابتدائية والثانوية. (دروش فاطمة فضيلة: 2013، ص51)

وللتدليل فهناك العديد من الشهادات للفرنسيين وغيرهم حول الحياة الثقافية في الجزائر عند دخول المستدمر.

ذكر بيليس دي رانيو *Pellissier de Reynold* "...لقد كان التعليم الأولى منتشرًا بينهم، بقدر انتشاره عندنا، انتشرت المدارس في معظم القرى والمداشر. ولقد كان لمصادر ممتلكات المساجد استنزاف لموارد التعليم الذي كان يتخرج منه، على مجموع ولايات الوطن، ما يقارب ثلاثة آلاف من الفقهاء وعلماء الشريعة". (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص29).

"ويفترض أن يكون التعليم آنذاك يعني الذكور دون الإناث، فالامر كان كذلك في باقي أقطار العالم الإسلامي وكما يفترض أن ذلك راجع لطبيعة النشاط الزراعي والرعوي ونمركز غالبية السكان في الأرياف إذ كان معظم التلاميذ يتوقفون عن التعليم في سن مبكرة". (دروش فاطمة فضيلة: 2013، ص51). كما ذكر "دي توكوفيل" *De Tocqueville* في تقرير له سنة 1847: "...لقد استولينا في كل مكان على أموال المؤسسات الخيرية التي كان غرضها سد حاجيات الإحسان والتعليم العام، وذلك بأن حولناها جزئياً عن استعمالاتها السابقة، وأنقصنا المؤسسات الخيرية، وتركنا المدارس تتداعى، وبعثرنا الحلقات الدراسية، لقد انطفأت الأنوار من حولنا، وتوقف انتقاء رجال الدين ورجال القانون، هذا يعني أننا جعلنا المجتمع الإسلامي أشد بؤساً وأكثر جهلاً وأشد همجية بكثير مما كان عليه قبل أن يعرفنا". (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص29).

والمرسوم المؤرخ في 05 جويلية 1830 على الساعة العاشرة مع تقريب دخول الجيوش الفرنسية الجزائر مؤكداً لهمجية المستدرم وحقده على الثقافة العربية الإسلامية بمصادرته كل ممتلكات المساجد والمؤسسات التربوية والدينية، وأمر بأخذ كل ممتلكات العلماء والفقهاء والقضاة، على أن يكون ذلك بعلم المارشال "بورمو"، هذا يدل على أن خطة الاستدمار التجهيلية كانت تسعى إلى بسط نفوذها على كل ما له صلة بالثقافة والتعليم والدين، اعتقاداً منهم أن إذلال الشعب والسيطرة عليه لا يتم إلا من هذا الباب. (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص29).

بدأ الكولون بتأسيس مؤسساته، بفتح مدارس البلديات أبوابها للتلاميذ العرب ولكنهم لم يدخلوها، وأعطيت فرصة للتلاميذ الذين تجاوز سنهم الرسمي للالتحاق بالتعليم، وأنشئ أول معهد فرنسي عربي في الجزائر عام 1857 ثم أحدث معهداً آخران في قسنطينة ووهران، وافتتحت بمنطقة القبائل عام 1867 مدرسة أهلية للفنون وال الحرب وأعيد إنشاء وتحديث ثلاث مدارس لتأهيل الموظفين الكبار: كتاب عدل، ووكلاء، وقضاة ومحققون ومعلمون مدرساً. (دروش فاطمة فضيلة: 2013، ص51).

كما جاءت هذه السياسة أولاً بغرض تثبيت الأيديولوجية الكولونالية وثانياً للرد على المقاومات التي كانت تقام في مختلف المناطق ولاستكمال بناء إدارة ونظام فرنسي، كما أعيد فتح مؤسسات التعليم

الإسلامي التي دمرتها الحرب والمصادرات وهجرة المعلمين، إذ أعيد فتح 200 مدرسة قرآنية عام 1864 في المناطق العسكرية وأحدثت في المدن وفي بعض القبائل مدارس عربية فرنسية، تدرس فيها العربية صباحاً والفرنسية مساءً، ورفضت البلديات التي أنشأت هذه المدارس على نفقتها تقديم الأموال إليها وأنشئت 36 مدرسة عام 1870 في مدينة الجزائر، كما أنشئت دار المعلمين لتخرج المعلمين وسجل فيها آنذاك 20 طالباً فرنسياً و 10 مسلمين. (دروش فاطمة فضيلة: 2013، ص 52).

هذا وبعد الاستعمار الفرنسي للجزائر أُبشع أنواع الاستعمار، لأنه لم يكتف باستغلال ونهب خبرات البلاد، بل عمد إلى رسم أساليب واعتماد طرق جهنمية للقضاء على المعالم الثقافية، ومنها سياسة الدمج المتعمدة والتي كانت نية مبيتة تهدف إلى إحلال الثقافة الفرنسية بدلاً من الثقافة العربية الإسلامية، وما المرسوم الصادر في جوبلية 1830 عند ساعة الاحتلال، القاضي بمصادرة كل ممتلكات المؤسسات الدينية والثقافية والتربوية إلا دليل قاطع على سياسة الدمج. (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص 31).

وقد صرَّح المسؤول الفرنسي آنذاك أن لغتهم هي اللغة الأعلى وأن برنامج تعليمها هي التي ستتعلم في الجزائر ما أدى إلى تحفظ الجزائريين من إرسال أبنائهم إلى المدارس الفرنسية. (أبو القاسم سعد الله: 2009، ص 385).

"وقد أصرَّ كل القادة الذين قادوا حملات الغزو العسكري والثقافي على الجزائر على تحطيم اللغة العربية والإسلام وبناء سد منيع يقف أمام كل المحاولات التي تحول دون الاغتراب". (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص 31).

كما أورد "كلود بونطن" Bontemps Cloude نخلا عن "إيفون توران" من كتابها: [موجاهات ثقافية في الجزائر المستعمرة]، أنها تتحدث عن 80 مدرسة قبل الاحتلال، بالنسبة إلى تلمسان مثلاً كانت توجد بها 3 إكماليات و 50 مدرسة من أصل 12 إلى 14 ألف ساكن، كان يوجد في داخل الوطن من أجل 12500 ساكن تقريباً، 30 زاوية متفاوتة الشهرة، وفي كل دوار مدرسة بها 2000 تلميذ كانوا يتلقون تعليماً ثانوياً 600 منهم يواصلون تعليماً عالياً، وكل مؤسسة لها مكتبة، كان التعليم على نفقة الأسر، وما تبقى تكمله المؤسسات، لم تكن يد الدولة الإسلامية تظهر في كل مكان. (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص 31).

وعن (أصل وحوار حول المدارس العربية الفرنسية) قالت "إيفون توران": "...كان الاعتقاد السائد في بداية الاحتلال هو ضرورة تعليم العربية والفرنسية، قصد منافسة التعليم المحلي بالترغيب والمنح المقدمة للأسر... الخ، ثم بالتنافس كان لا بد من إخلاء المدارس.

تم تعزيز الغزو التربوي بعدة طرق ففي 20 ديسمبر 1837 أجرى وزير التربية الفرنسية "برنادر" اتصالات مع الأمير عبد القادر بغرض السماح ببعث مجموعة من الطلبة الجزائريين إلى فرنسا لمواصلة التعليم وتعزز هذا المطلب في فيفري 1839 بصيغة الأمر الواجب التنفيذ، حيث تظهر النية المبيتة لذلك، فالهدف كان تكوين طبقة من أبناء الجزائريين تسهل نقل رسالة المستدرم بمضمون استدماري راسمة لشعبها تصورات منها أن فرنسا قوية متحضرة، وكانت الرغبة في نشر هذه الرسالة إلىوعي وتصور الجزائريين من خلال أبنائهما المتعلمين في فرنسا، وقد كان الأمير عبد القادر فطناً لمستقبل شيوخ الثقافة والتربية الاستدмарية وخطرها على هوية الوطن ومستقبل الشعب عندما تخوف من دور النخبة التربوية والعلمية من الجزائريين الذين يتم إعدادهم وتهيئتهم وفقاً لأهداف السياسة الاستدмарية ومراميها الآنية والبعيدة. (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص 33-34).

فبعد معااهدي "ديمشال" و "التافنة" اللتين كانتا فرصتين ثمينتين بالنسبة للأمير استغلهما في تنظيم أموره التربوية، وكانت المناطق المحررة يشرف عليها طلبة العلم الهاجرين من ضغط الاستدمار، وعلى مستوى التراب الوطني كان الأمير مستمراً على فتح المدارس والزوايا التي استقبل فيها الشباب من حفظة القرآن الذين كان المستدرم يريد أن ينقلهم إلى باريس ليتعلموا فيها، ليكونوا بعد ذلك همزة وصل بين الحكومة الفرنسية والأهالي. (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص 34).

وقد أخذ ردود أفعال "الأمير عبد القادر" على المستوى التربوي بعداً فلسفياً وسياسياً لم تت彬 ملامحه إلا بعد وقت طويل، حالت دون تحقيق غايات المستدرم لمحو الهوية الجزائرية وتكرис تقاوتها بلسان أبناء الجزائر لإخوانهم الجزائريين ليكونوا أكثر تأثراً وتقلاً واستدماجاً لما يتعلمونه من أبناء وطنهم. ومن الأعمال التي تدل على اهتمام الأمير عبد القادر بالجانب التربوي التعليمي ما يلي: (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص 36)

- أ- فتح مدارس في عدة مناطق: تلمسان، معسكر، تكادمت.
- ب- تدعيم المدارس بالمدرسين والمعلمين والمشايخ.
- ج- إعطاء الزوايا بعدها الثقافي والتربوي ومحاربة الخرافية فيها.
- د- تشجيع طلبة العلم وتدعيهم مادياً.
- هـ- تخصيص رواتب للمعلميين حسب كفاءاتهم العلمية والمهنية.
- و- التدخل المباشر في تعيين أساتذة ومعلمين لتدريس مبادئ القراءة والكتابة وعلوم الحساب والعلوم الشرعية والتاريخ.

ز - الاهتمام بالكتب والمكتبات.

وبعد ثورة 1848 نصبت لجان بهدف دراسة التعليم الخاص بال المسلمين، كان المسؤولون الفرنسيون مدفوعين بنفس الانشغال، ألا وهو: كيف يمكن إنشاء تعليم يتجاوب مع متطلبات استباب الأمن لهم، وهذا ما تبين من التقرير الملحق بالمرسوم الرئاسي الصادر في 14 جويلية 1850 حيث كتب "بوتيمب" "...إن الإدارة الأكثر نجاعة لتحقيق السلم الكامل في الجزائر تمثل في نشر الثقافة الفرنسية ونفعيمها بين الأهالي". (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص40)

وفيما يتعلق بالمجال التربوي في هذه الجمهورية الفرنسية تميزت بصدور جملة من القرارات والمراسيم التي سعت إلى تنظيم المؤسسات الدينية، والتعليمية بسياسة تجعل منها (المساجد والزوايا)، وسائل يمكن أن تسير لخدمة مصالح المستدمر، كتغريب اللغة العربية وضررها في عقر دارها وتهميشه الثقافة العربية الإسلامية، وضرب المنظومة التربوية، ومن ضمن المراسيم والقرارات ما يلي: (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص41)

- أول قرار يوم 6 أوت 1850، يقضي بتغريب اللغة العربية وإحلال الدارجة محلها، كما صدر في 30 سبتمبر من نفس السنة قرار آخر أنشئت بموجبه مدارس تستقبل أبناء الأهالي في كل من المدينة والجزائر وتلمسان، وقد كان التعليم فيها مقتصرًا على أبناء طبقة خاصة من السكان ممن تتوفّر فيهم مواصفات الولاء له، كان المستدمر في حاجة إلى متلقين من أبناء الجزائر ليسوس بهم ويسلط بواسطتهم على المساجد والزوايا والكتاتيب باعتبارها تجربة أولية ستعمم لاحقاً.

- في 17 ماي سنة 1851 صدرت من محاكم الجزائر دوريات في صيغة قرارات تنص على التنظيم التشريعي والإداري والبيداغوجي للمؤسسات التربوية والدينية.

- 24 جويلية 1852 قرار يسمح للقديس يون وإخوته Les Frères Saint-Youn بإنشاء المدارس المسيحية عبر كافة القطر الجزائري وتكوين المعلمين الجزائريين كبداية لنشر المسيحية والت بشير بها.

وكد فعل من الهيئات والجمعيات الجزائرية ضد القرارات التي عملت على تهميش اللغة العربية تم تشييد المدرسة الأولى في المدينة والثانية في البليدة وفي سنة 1855 أنشئت أخرى في الجزائر ثم بعد ذلك في قسنطينة وتلمسان، وفي سنة 1858 صدر قرار بتشييد ثلاث مدارس لتعليم اللغة العربية في كل من الجزائر، قسنطينة وتلمسان بفضل جهود جمعية العلماء المسلمين. (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص46)

ومنه فإن الحركة التعليمية في هذه الفترة عموماً أخذت صيغة دينية - وكانت فرنسا بكل مجهوداتها تعمل على تغريب الجزائر عن ثقافتها بنشر مؤسسات تربوية تقوم بدور تصيري وتغريبي، وفي هذه المرحلة توسيع حركة التبشير المسيحي ومارست عملية الدمج بمناهج وطرق تربوية أعدت لهذا الغرض.

والتربيـة والتعليم هي إحدى الوسائل السياسية التي اعتمدـها الاستعمار في خطـته الاستـيطانية ما بدأ بالـنار حـاول أن يـكملـه بالـتربيـة والـتعلـيم ولـقد لـفـيت هـذـه الخـطـة قـبـلاـ لـدى جـمـاعـات الإـخـوة المـسـيـحـية التي رـأـتـ فـيـها تـفـيـذا لـلـواـجـب الـدـيـنـيـ. (ـصـحـبـيـ حـسـانـ: 1426ـهـ-2005ـمـ، صـ49ـ).

ويـجـبـ الإـشـارـةـ أـيـضـاـ إـلـىـ أـنـ التـعـلـيمـ الـابـتدـائـيـ فـيـ الجـازـيرـاـ لمـ يـكـنـ موـحـداـ، بلـ كـانـ عـلـىـ قـسـمـيـنـ:ـ أـهـلـيـ فـرـنـسـيـ، وـكـانـ مـديـرـوـ المـدارـسـ الـأـهـلـيـةـ فـرـنـسـيـيـنـ وـبـرـنـامـجـهاـ خـاصـ مـوجـهـ نـحـوـ التـكـوـنـ الـمـهـنـيـ،ـ أـيـ تعـلـيمـ يـعـدـ الجـازـيرـيـ لـيـكـونـ عـاـمـلـاـ فـيـ المـزارـعـ الـفـرـنـسـيـةـ وـمـسـاعـداـ لـلـكـولـونـ باـعـتـارـهـ عـمـالـةـ رـخـيـصـةـ.ـ (ـأـبـوـ القـاسـمـ سـعـدـ اللهـ: 2009ـ، صـ391ـ-392ـ).

واـشـهـرـتـ الزـوـاـيـاـ فـيـ الـأـرـيـافـ وـمـنـهـ:ـ زـاوـيـةـ طـوـلـقـةـ فـيـ الـأـرـبـعـيـنـيـاتـ وـزـاوـيـةـ الـهـاـمـلـ منـذـ السـتـيـنـيـاتـ،ـ وـزـاوـيـةـ قـصـرـ الـبـخـارـيـ فـيـ السـبـعـيـنـيـاتـ،ـ وـزـاوـيـةـ أـوـلـادـ الـأـكـرـادـ.ـ (ـأـبـوـ القـاسـمـ سـعـدـ اللهـ: 2009ـ، صـ396ـ).

قـامـتـ جـمـعـيـةـ الـعـلـمـاءـ الـمـسـلـمـيـنـ بـيـنـ 1930ـ-1938ـ بـحـرـكـةـ وـنـشـاطـ نـهـضـوـيـ يـمـكـنـ اـعـتـارـهـ مـعـادـيـاـ لـلـسـيـاسـةـ التـرـبـوـيـةـ الـاستـدـمـارـيـةـ وـهـذـاـ مـاـ قـالـهـ "ـابـنـ بـادـيسـ":ـ

"ـإـنـاـ نـرـىـ أـنـ الـأـمـةـ الـجـازـيرـيـةـ مـوـجـوـدـةـ وـمـتـكـوـنـةـ عـلـىـ مـثـلـ مـاـ تـكـوـنـتـ بـهـ سـائـرـ الـأـمـمـ وـهـيـ لـاـ تـزالـ حـيـةـ وـلـهـذـهـ الـأـمـةـ تـارـيـخـاـ الـلـامـعـ كـمـثـلـ سـائـرـ أـمـمـ الـدـنـيـاـ،ـ وـهـيـ الـأـمـةـ الـجـازـيرـيـةـ،ـ لـيـسـتـ هـيـ فـرـنـسـاـ،ـ وـلـاـ تـرـيدـ أـنـ تـصـبـحـ فـرـنـسـاـ وـمـنـ الـمـسـتـحـيلـ أـنـ تـصـبـحـ هـيـ فـرـنـسـاـ وـلـوـ جـنـسـوـهـاـ.ـ (ـدـرـوشـ فـاطـمـةـ فـضـيـلـةـ: 2013ـ، صـ53ـ)

وـكـانـتـ لـلـجـمـعـيـةـ مـدـرـاسـ تـؤـديـ وـظـيـفـتهاـ بـإـشـرافـ جـازـيرـيـ معـ الـاستـادـ الـعـلـمـيـ عـلـىـ جـامـعـ الـزيـتونـةـ -ـ الـكـتـبـ الـمـدـرـسـيـةـ مـخـتـلـفـةـ مـنـهـاـ جـازـيرـيـ الـمحـضـ وـفـيـهاـ التـونـسـيـ وـالـمـصـرـيـ وـالـلـبـنـانـيـ،ـ 1950ـ-1951ـ دـلـتـ الـإـحـصـائـيـاتـ أـنـ جـامـعـةـ الـجـازـيرـاـ التيـ كـانـتـ تـضـمـ نـحـوـ 5000ـ طـالـبـ لـمـ يـكـنـ مـنـ بـيـنـهـمـ سـوـىـ 213ـ طـالـباـ

مـنـ أـصـلـ جـازـيرـيـ،ـ وـهـذـاـ النـقاـوتـ فـيـ كـلـ مـسـتـوـيـاتـ الـتـعـلـيمـ مـاـ دـلـتـ عـلـيـهـ الـإـحـصـائـيـاتـ التـالـيـةـ:ـ (ـصـحـبـيـ حـسـانـ: 1426ـهـ-2005ـمـ، صـ112ـ).

- في التعليم الابتدائي: تضاعف عدد التلاميذ الفرنسيين عن أقرانهم الجزائريين بـ 4.5 مرة.
- في التعليم الإعدادي: تضاعف عدد التلاميذ الفرنسيين عن أقرانهم الجزائريين بـ 8 مرات.
- في المدارس المهنية: تضاعف عدد التلاميذ الفرنسيين عن أقرانهم الجزائريين بمعدل 17 مرة.

- في التعليم الثانوي: تضاعف عدد التلاميذ الفرنسيين عن أقرانهم الجزائريين بـ 36 مرة.
 - في التعليم الجامعي: تضاعف عدد التلاميذ الفرنسيين عن أقرانهم الجزائريين بـ 192 مرة.
- إن رفض المجتمع الجزائري للجهاز التعليمي الاستداري قد تم التعبير عنه بأشكال وصيغ متعددة وبمواقف أدركت أن هذا الرفض لا يعني رفض الثقافة الفرنسية، كثقافة إنسانية وكسائر الثقافات الإنسانية الأخرى التي تتفاعل بها الأمم حضاريا، بل كان هناك إدراك للمقاصد الواضحة للنظام الاستدامي وإيديولوجيته الهادفة إلى السيطرة والاستغلال". (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص114)
- قال "عبد الحميد بن باديس" "إذا أردنا إصلاح المسلمين فلنصلح علماءهم ولن يصلح العلماء، إلا إذا صلح تعليمهم، فالتعليم هو الذي يطبع المتعلم بالطابع الذي يكون عليه في مستقبل حياته، وما يستقبل من عمله لنفسه وغيره..." (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص122).
- لم تنس جمعية العلماء المسلمين الاهتمام بالمنهج التعليمي وبرامجه، من حيث تجنبها الأسلوب الجامد الذي يلقن ولا يحرك العقل والتفكير والابتكار. أيضا سعى لها لتوحيد مناهج التعليم العربي. (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص132)
- كما صدرت جملة من القرارات منها: قرار مؤرخ في 27 نوفمبر 1944، وقرار مكمل في 05 مارس 1949، وكانت تهدف في مجلتها إلى: (صحبي حسان: 1426هـ-2005م، ص ص141، 149)
- أ- ربط التنظيم الإداري والبيداغوجي وساعات الدوام والعطل في المدارس الجزائرية بنفس التنظيم المعمول به في فرنسا.
- ب- إعادة النظر في منهج التاريخ والجغرافيا بما يخدم السياسة الاستدamarية.
- ج- التركيز على برنامج "المحادثة" بالنظر إليها على أنها أرجع وسيلة لتقييغ المتعلم من ثقافته القومية، وإحلال محلها ثقافة غربية، واعتمد في ذلك أسلوب تربوي "بيداغوجي" سريع التأثير لأنه يعتمد على سرعة المحو، وذلك من خلال المحاورة، أو التحدث المباشر مع المتعلم، وبهذه العملية تقاس درجة التأثير عليه، كما كانت تزود المعلم بتغذية راجعة تجعله يعيد النظر في أساليبه البيداغوجية بسرعة.
- د- كانت معظم المدارس التي تحظى بسياسة الدمج لا تخلو محتوياتها وبرامجهما من مادة التربية الفلاحية أو "خدمة الأرض".
- هـ- كان يعتمد في سرد الأحداث التاريخية في المدارس الابتدائية على الدروس المتوازية، فقد كان الكتاب المدرسي المعروف "التاريخ الفرنسي الجزائري" يتضمن درسا عن تاريخ فرنسا يتبعه درس عن تاريخ الجزائر الذي يهدف إلى ربط الجزائر بفرنسا وإشعار التلميذ بعدم تجزئة الجزائر عن فرنسا في ذهنه.